











































34  
4



**С**вѣтъ снѣ . стѣху оутиши іѡан  
 нѡи ѡфрѣснѣтн постнрѣс . ѡ  
 прѣндѡшнѣ лѡнѣ нѡмѡу . поутѡ оуѣ  
 нѡцн іѡаннѡн ѡфрѣснѣтн пос  
 тѣтѡс . твоѣжѣ оутишицѣ неposte  
 тѣ прѣсѣ нѡ іѡ іѡ дѡмѡу тѣ снѡи крѣтнн  
 дѡн дѣжѣ жннхѣ снѡннѣ бѡтѣ постнрѣсѣ .  
 снѡнѡ крѣтѣ снѡсѡвѡ ѡмѡу тѣ жннхѣ дѣ  
 мѡгѡу тѣ постнрѣсѣ . прѣндѡутѣ днѣ  
 егдѣ снѡнѡтѡ снѡнхѣ жннхѣ . ѡтѡгдѣ по  
 стѣтѡс кѡтѣ днѣн . ѡннѡтѡжѣ прѣлѡженѣ  
 пѡтѣ нестѡкнѣ дрннѡнѣтѣ снѡнѣтѣ сѣтѣ .  
 дрннѡнѣ нѡ . вѣзметѣ кѡнннѡу егѡ нѡвѡе  
 снѡнѣтѣ нѡ . ѡтѡрнн днѣрѣ кѡдѣтѣ . ѡннѡтѡ  
 жѣ вѡтѣлѣтѣ кнѡлѣ нѡвѣ кѡмѣхѡнѣ вѣтѣн . дрн  
 лнжѣнѣ . прѡсѣ днѣтѣ нѡнѡ нѡвѡе мѣхѡнѣ . нѡ  
 нѡ прѡлѣтѣсѣ . ѡнѣ снѡнѡгѡнѣ нѡнѣтѣ . нѣлѡнѡ  
 нѡвѡе кѡмѣхѡнѣ нѡвѣ кѡлѣтѣ . **ѡ ѡнѣ** . нѣлѡнѡ  
 ннѡмѡхѡ днѣтнѡмѡу . сѡнѡтѣ ѡ нѣ дѡмѡстѣ

34  
1



**С**вѣтъ снѣ . нѣлѡнѣ іѡ сѡсѡтѡтѣ  
 снѡнѣтѣ сѣннѣлѣ . ѡнѡнѡнѡ оутиши  
 цн егѡ поѣтѣ тѡрннѣнѣ вѡстрѣнѣ  
 юнѣ нѡсѡн . ѡнѣрнѡснѣ глѡнѡхѡу  
 егѡу . вѣждѣ утѡ тѡрнѣтѣ

34

вѡсѡтѡтѣ ежѣ недѡстѡнѡнѡ ѡнѣ . ѡтѣ глѡннѣ  
 нѡнѣ . нѣстѣннѣ нѡнѡлѡнѣкѣ уѡнѣ утѡ снѡтѡрнѣ  
 дѡдѣ . егдѣ тѣрѣсѡннѣ іѡнѣкѣ . ѡнѡнѡнѡнѡ снѡнѣ  
 нѣжѣ снѡннѡнѣ . нѣлѡнѣ вѣждѣ нѡнѡнѣ кѡнѣ прѣнѣ  
 вѣждѣтѣ дрнѣрнѣнѣ . ѡнѡнѡнѣ прѣлѡженѣлѣ сѡ  
 нѣтѣ . ѡнѣжѣ недѡстѡнѡнѣ ѡтѡнѣ . тѣннѡнѣ іѡ  
 рѣннѣнѣ . нѣлѡнѣтѣ нѣсѡнѣрнѣннѣ снѡннѣнѣ . ѡнѣлѡнѣ  
 ннѣнѣнѣ . сѡнѡтѣ уѡнѣ рѡднѣнѣнѣ . нѣнѣлѡнѣ сѡнѡ  
 тѣ рѡднѣ . тѣннѣжѣгѣ ѡ снѡнѣ уѡнѣ снѡннѣ сѡнѡтѣ  
 тѣ . нѣлѡнѣдѣ прѣлѡжѣснѡннѣнѣ . нѣлѡнѣтѣ уѡнѣ  
 сѡнѡхѡу ѡннѣ рѡнѣтѣ . ѡнѡнѡнѣрѡхѡу . дрнѣ кѡ  
 сѡнѡтѣ нѣсѡнѣннѣтѣгѡ . днѡннѣ вѣзлѡгѣтѣ .  
 ѡнѣлѡнѣ уѡнѡу сѡнѡхѡу ѡнѡу рннѣрѡнѣтѣ . сѡннѣ  
 нѡсѡнѣтѣ . ѡнѣлѡнѣнѣ дѡстѡнѣтѣнѣ вѡсѡтѡтѣ  
 дѡсѡрѣтѡрннѣнѣ . ѡнѡнѣлѡ тѡрннѣнѣ . днѡу снѣ  
 сѡнѣ . ѡнѣнѣ нѡгѡннѣнѣ . снѡнѣжѣ ннѡуѡхѡу . нѣлѡ  
 нѣ жѣ сѣ ннѡнѣ снѡнѣтѣннѣ . снѡнѣтѣ сѡнѡннѣннѣннѣ  
 сѡнѣннѣ . гѡлѣ уѡнѡу . прѡстѡнѣ рѡнѡу тѡнѡ .  
 нѣлѡнѣтѣ . нѡу тѣрнѣ днѣсѣ рѣнѣ гѡнѣлѣннѣ нѡнѣ  
 рѡнѣтѣ . **ѡ сѡнѣ** . ѡнѡнѣлѡ днѣ снѡнѣннѣ дрнѣ сѣ  
 прѡдѣлннѣ . снѣтѣтѣ іѡрѡнѣхѣ нѡнѣ . нѣлѡнѣтѣ нѣлѡнѣ .



**С**вѣтъ снѣ . снѣтѣ снѡтѡннѣннѣ снѡнѣ  
 ннѣлѣлѣ снѡнѣ дѣлннѣ . нѣлѡнѣгѡ нѣсѡнѣтѣ  
 тѣ . іѡнѣ сѡнѣдѣ снѡнѣннѣннѣ снѡннѣннѣ **ѡнѣ**

34  
34  
34





























Хрестомолты естлиныи оублашти назем  
ли . наиврочимъ гла самоврочимъ . небота  
глаголюбома . похвалити . гла ибси .  
развѣ . доволъ намъ зде быти . постворимъ  
кромъ три . тѣхъ единыхъ . имовроченъ единыхъ  
иалинъ единыхъ . неба тшело убо рори . етху  
бо пристрашпи . ивѣсть овалъ востина  
ихъ . ипринде гла иубома . еи еста ои  
мон въ землемни тего послоншнте . ивалъ  
зипоу въ зѣванъ . етмоу никогоже видѣ  
ше . тѣма іса единого словою . сыходити  
мкѣ имъ сгѣры , запрѣти имъ данномъ же  
постѣдѣ илѣ видѣти . тѣма іса ои улу  
скимъ изумствыхъ въскрѣсти . **конца прѣ  
святити .** **слово оуделъше .**

**34** **УТРАТЫ** , **РІ** , **ИДЕАН** . \* \* \* \* \*  
**34** **ЗЕРБЛЕ СЛОВО** . **ОУДЪЖШЕ** . **ОУТНИЦЕ**  
**СЛОВО** **ІСОВО** . **ДЕСѢ** **ОТЕ** . **ЛОУСѢ** , **УТО**  
**ЕСТЬ** **ЕЖИ** **ИЗМЪТЪХЪ** **ВСКРНОУТИ** .  
**ИМПРОШАХОУ** **ЕГО** **ГЛАСЕ** . **ИКО** **ГЛАСЕ**  
**ТЪ** **КНИЖНИЦѢ** . **ИКО** **ИЛИ** **ПОДЕСАТИ**  
**ПРИНТИ** **ПРѢЖДЕ** . **ОЖЕ** **СВѢЩЕ** **РИУС** **ИМЪ** .  
**ИЛИ** **ОУКО** **ПРИШДЕ** **ПРѢЖДЕ** , **ОУСТРОИ** **ВЕСЕ**  
**ИЛИКО** **ЕСТЬ** **ИНСМО** **ОСНѢ** **УЛУБОТЪХЪ** ,

**Дашего** . **ПОСТРАЖДЕТИ** **ИОУНИУЖЕНЪ** **КОУ**  
**ДЕТИ** . **И** **ГЛАСЕ** **ИМЪ** . **ИКО** **ИЛИ** **ПРИДЕ** . **ПОУ**  
**БОРИЕ** **ЕМЪ** **ЕЛИ** **ВАСХОУТЪХЪ** . **ИКО** **ЖЕ** **ЕСТЬ**  
**ИНСМО** **ОСНЕМЪ** . **ИПРИШДЕ** **КЪ** **ОУТИНЪСЕМЪ** .  
**ВИДѢ** **НАРОДЪ** **МНОГЪ** **СОУТЪ** . **И** **ИЖИ** **НИКИ** **ОТЕ**  
**ВЛОУСЕСИМНИ** . **И** **ЖЕ** **ВЪСѢ** **НАРОДЪ** **ВИДѢ**  
**ЕГО** , **ОУКЛОУСѢ** . **ИПРИПРОУЦЕ** **ЦѢЛОУХЪ** **ЕГО**  
**ИМПРОСИ** **КНИЖИМЪ** , **УТО** **СТАВЛѢСѢ** **КЛО**  
**УТЪ** . **КОНИЦ** **УТРАТЫ** . **И** **СВѢЩЕ** **ЕДИНЪ** **34**  
**СНИРОУДА** **РИУС** . **ИДЕАН** , **Д** , **ПОУТЪ** .

**ИКО** **ДНО** . **УЛАСИМНИ** **ПРИДЕ**  
**КЪ** **ОУ** **ИЖИ** **СѢ** **ЕМОУ** **ИЛИ** .

**ОУТИНЪСЕМЪ** . **ПРИВИДОУХЪ** **ОИ** **МОУТИ**  
**ЕТ** **ИМЪ** **ЦЪ** **ДОУХЪ** **ИМЪ** . **И** **ИДЕ** **ЖЕ**  
**ЦЪ** **ИМЪ** **УТИ** , **РАЗВѢЯТИ** **ЕГО** **И**  
**ПѢЛИ** **ТѢЩЕТИ** . **И** **ПРѢЖДЕ** **ЖЕ** **ЗОВѢИ** **СВОИ**  
**МИ** **И** **ОУТИНЪСЕМЪ** . **И** **РѢХЪ** **ОУТИНЪСЕМЪ**  
**ТВОИМЪ** **ДА** **ИЖДЕ** **НОУТИ** **ЕГО** , **И** **ИНА** **ЗНО**  
**ШЕ** . **ОЖЕ** **СВѢЩЕ** **ЕМОУ** **ГЛАСЕ** . **СОРОДЕ**  
**ВИТЪХЪ** . **ДОУЛОУ** **ВЪСѢ** **КОУ** **ДОУ** . **ДО**  
**УТЪ** **ТРА** **ЛОУ** . **ПРИШДЕТИ** **ЕГО** **КНИЖЕ** .  
**ИПРИШДЕШИ** **ЕГО** **КНИЖЕ** . **И** **ИДѢ** **ВЪ** **ЕГО**  
**ЖЕ** **ДОУХЪ** . **СТРОСИ** . **И** **ИДѢ** **ВЪ** **ИЗМЪЛО** , **ВЛА**  
**И** **ОУСТРОИ** **ВЪ** **ЕГО** . **КОИ**





свѣтъ зайвоу, прѣлюсѣтѣрѣтѣ . **и ѿиѣ**  
**вторни: оу** . ѿприсноушахоу ѿнѣмоу дѣти .  
 дѣлоуети ѿхъ . оутишишижепрѣрахоу при  
 нѣсѣрѣмъ . видѣжеис , нѣрѣ докѣпрѣте ѿмъ  
 нѣдѣти дѣти прихѣдѣти ѿмѣт . нѣрѣнѣ  
 те ѿмъ . тѣцѣхѣ бѣтѣцѣтѣи кѣтѣ . ѿмѣ  
 глагола . ѿже дѣниширѣнѣметѣ цѣтѣа кѣтѣ  
 ѿнѣ оу рѣтѣ . нѣнѣмѣтѣ ѿнѣтѣи ѿнѣи . ѿнѣ ѿмъ  
 ѿдѣ . ѿзѣожѣ роуцѣи ѿнѣи . ѿдѣмѣи . **и ѿнѣ**  
**сѣтѣ** . ѿнѣхѣдоу рѣ оу ѿ дѣи . **нѣдѣтѣ** .

34

35

36

**С**вѣтъ оуа . нѣхѣдѣицѣи ѿнѣи . нѣпоуѣтѣ .  
 прѣтѣа нѣ ѿнѣи поклѣнѣтѣи нѣкѣлѣноу ѿ  
 мѣ . ѿнѣрѣнѣнѣи ѿго . оутиѣтѣа кѣтѣи .  
 тѣо сѣтѣрѣ дѣнѣтѣтѣ вѣтѣнѣмъ нѣсѣлѣд  
 стѣоуѣи . ѿнѣрѣтѣи ѿмѣу . ѿтѣмъ глаголи ѿа  
 гла . нѣтѣоже ѿнѣтѣ . тѣмѣо ѿдѣнѣа . ѿнѣсѣтѣ  
 нѣтѣн . нѣнѣ ѿнѣнѣи сѣтѣрѣи . нѣоуѣтѣи . нѣоу  
 кѣдѣи . нѣлѣкѣтѣ дѣтѣлѣтѣоуѣи . нѣоуѣи дѣ  
 ѣтѣи ѿнѣтѣоуѣоу ѿнѣтѣрѣ . ѿнѣлѣтѣ сѣтѣрѣнѣа рѣтѣ  
 ѿмъ . оутиѣтѣа . сѣа ѿнѣа сѣтѣрѣнѣнѣи сѣнѣ  
 стѣи мѣтѣ . ѿнѣтѣ ѿзѣтѣа ѿнѣа . ѿзѣлѣнѣи ѿго  
 ѿнѣтѣ ѿмоу ѿдѣнѣоуѣоу нѣдѣкѣнѣтѣа ѿнѣ . ѿдѣ  
 ѿнѣи ѿнѣнѣи прѣдѣи ѿдѣдѣнѣнѣнѣи . ѿнѣ  
 тѣи ѿнѣнѣнѣоуѣрѣнѣи нѣнѣи . ѿнѣнѣдѣрѣдѣнѣи

свѣдѣ мѣнѣ ѿзѣмѣи ѿтѣ . ѿнѣтѣ дѣнѣа ѿнѣтѣ  
 ѿнѣлѣнѣи . ѿнѣтѣдѣсѣрѣнѣи . ѿнѣнѣнѣтѣ стѣнѣ  
 ѿнѣлѣнѣа . ѿнѣзѣтѣа ѿнѣ . гла оутиѣнѣнѣи сѣо  
 ѿнѣ . **нѣтѣнѣ ѿнѣтѣнѣи нѣдѣтѣи нѣдѣтѣи** .

37

38

**С**вѣтъ ѿнѣтѣ . ѿнѣтѣ оуѣдоуѣ ѿнѣрѣнѣ ѿнѣтѣ ѿнѣ  
 ѿнѣтѣи кѣтѣ ѿнѣдѣоуѣтѣ . ѿнѣтѣнѣнѣ  
 ѿнѣ оуѣлѣнѣнѣоуѣтѣ ѿнѣнѣнѣнѣа ѿго .  
 ѿнѣтѣи ѿнѣнѣ сѣтѣрѣнѣа . гла ѿнѣ . ѿдѣ .  
 ѿнѣтѣ оуѣдоуѣ оуѣнѣлѣнѣнѣнѣи нѣкѣрѣтѣтѣоуѣ  
 ѿнѣтѣи кѣтѣи ѿнѣтѣи . оуѣдоуѣтѣ ѿнѣтѣ  
 ѿнѣоуѣдоуѣ сѣрѣтѣи ѿнѣтѣи ѿнѣнѣи прѣтѣи .  
 нѣнѣкѣсѣтѣоуѣ ѿнѣтѣи кѣтѣи ѿнѣтѣи . ѿнѣтѣ  
 ѿнѣнѣа дѣнѣлѣнѣоуѣтѣ глаголи ѿнѣтѣ . тѣо стѣ  
 ѿнѣлѣтѣоуѣнѣнѣнѣи . ѿнѣрѣнѣнѣнѣи ѿнѣ гла  
 ѿнѣнѣа нѣдѣнѣнѣнѣнѣи ѿнѣнѣа . ѿнѣнѣоуѣ ѿнѣнѣ  
 ѿнѣсѣоуѣтѣ сѣтѣ . **нѣоуѣ** . ѿнѣтѣнѣнѣтѣрѣ гла  
 тѣи ѿмоу . ѿнѣнѣ ѿнѣнѣнѣнѣнѣи ѿнѣнѣлѣдѣ  
 тѣи ѿдѣоуѣ . сѣтѣрѣнѣнѣи ѿнѣтѣ . ѿнѣнѣ гла  
 ѿнѣа . нѣтѣоже ѿнѣлѣ ѿнѣтѣнѣа ѿнѣ домѣ . ѿнѣ  
 кѣтѣи . ѿнѣнѣоуѣтѣи ѿнѣ . ѿнѣ . ѿнѣнѣтѣрѣ .  
 ѿнѣнѣнѣоуѣ . ѿнѣнѣтѣдѣ . ѿнѣнѣ сѣа . ѿнѣрѣдѣи  
 ѿнѣлѣрѣдѣи . ѿнѣнѣнѣнѣтѣ стѣнѣнѣи ѿнѣ  
 ѿнѣрѣнѣнѣи . домѣа ѿнѣтѣи ѿнѣтѣрѣ . ѿнѣнѣ  
 ѿнѣтѣ . ѿнѣдѣнѣсѣа . ѿнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣа гла















14

прѣмѡ сирѡвѣнномуу хрѣстимирѣ, зѡбѣмъ ка  
 ко нѣрѡдѡмѣрѣть мѣдѣ касирѡвѣнної хрѣстѣ  
 лицѣ . ѿмнози вѡсѣтѣи вѣмѣтѣ хрѣстѣ мнѡгѡмъ .  
 ѿпрѡшѣ дшн ѣднѡмъ вѡмѣнѡмъ оубѡга, вѣрѣже  
 мѣтѣтѣ дѣтѣ . ѣже ѿ кондѡлѣть . ѿпрѣзѣмъ оубѣ  
 тѣннѡмъ свѡмъ, рѣчѣ нѡмъ . амѣнѡмъ глѡвѡмъ . ѡ  
 ко вѡдѡмѣнѡмъ сѡмъ оубѡга, мнѡжѣмъ вѣсѣтѣхъ вѣрѣ  
 же вѣмѣтѣтѣмъ вѣсирѡвѣнної хрѣстимирѣ .  
 вѣснѡ сѡнзѣмѣтѣ свѡего вѣрѣгошѣ . оубѣже  
 сѡмѣнѣнѡ свѡего, вѣсѣлѣнѡмъ ѿмѣшѣ вѣрѣ  
 же вѣсѣ жѣтѣи свѡи . **конѣцѣ ѡтѣрѣтѣмъ**  
**ѿнѡсѡдѣннѡмъ ѣмоу . петрѣмъ сѡмъ . ѿдѣлѣмъ .**

14  
14

**Сѡмѣтѣмъ сѡмъ . ѿсѡдѣтѣрѣтѣмъ ѡсѡмъ . сѡмѣже**  
**глѡвѡмъ ѣднѡмъ сѡмѣтѣмъ ѣго оубѣтѣмъ**  
**вѣтѣдѣмъ кѡмѡмъ кѡмѡмъ ѿнѡсѡмъ зѡдѣнѣмъ**  
**ѿсѡмѣтѣмъ ѡсѡмъ ѣмоу . вѣдѣннѡмъ сѡмъ**  
 вѣннѡмъ зѡдѣнѣмъ, нѣмѣмъ вѣсѣтѣтѣ зѡдѣнѣмъ  
 нѣмъ нѣмѣннѡмъ ѿже нѣрѣзѡрѣтѣсѣ . **ѿсѣдѣннѡмъ ѣ**  
**моу нѣрѣтѣтѣмъ сѡмѣтѣтѣмъ прѣтѣмъ ѡсѡмъ . вѣрѣ**  
**шѣмъ хрѣстѣ ѣднѡмъ . петрѣ . ѿнѡсѡмъ ѿнѡсѡмъ .**

14

ѿнѡсѡдѣтѣ . рѣчѣннѡмъ, когдѡ сѡмъ вѡу доутѣ .  
 ѿнѡсѡмъ вѡу дѣтѣ зѡмѣннѣмъ ѣгдѡ ѿмѡу тѣ вѣсѣ  
 сѡмъ сѡмѡу тѣсѣ . ѡсѣже сѡмѣтѣмъ нѡмъ нѣтѣтѣ  
 гѡмѣтѣ . сѡмѣтѣсѣ дѣнѣтѣ вѣсѣрѣтѣсѣтѣтѣ

мнѡжѣсѡ прѣнѡдѡутѣ вѣмѣмѡмъ глѡвѣ . ѿнѡ  
 зѣмъ сѡмъ . ѿмногѡмъ прѣтѣлѣстѣтѣ . ѣгдѡже оубѣ  
 сѡмѣтѣтѣрѣннѡ ѿсѡмѣннѡмъ ѡсѡмѣмъ, нѣрѣтѣ  
 сѡмѣтѣсѣ . нѣдѡсѣтѣсѣ вѣтѣ . нѣ ѿсѡфѣннѡ  
 мѣ . вѣсѣтѣннѡ вѣзѣмъ нѣрѣтѣсѣ . ѿнѡгдѡ нѣ  
 прѣтѣсѣ . ѿнѡсѡу доутѣ тѣрѣсѣ нѡмѣсѣтѣ . ѿнѡсѡу  
 доутѣ глѡвѣ нѣмѣтѣжѣ . нѣтѣсѣ сѡмѣтѣннѡ сѡмѣ  
 нѡмѣтѣсѡу нѡмѣдѣннѡмъ . **зѡмъ . нѣдѣлѣмъ .**

15  
15

**ѡсѡмѣтѣтѣмъ ѡсѡмѣннѡмъ . сѡмѣдѣтѣ**  
**жѣсѣ вѣмъ сѡмѣмъ . прѣдѣдѡутѣсѣмъ нѣ**  
**сѡмѣннѡмъ . ѿнѡсѡрѣннѡмъ ѡсѡмъ нѣ**  
**дѣтѣ . ѿнѡсѣлѣднѡмъ нѣрѣ вѣдѣннѡмъ**  
**дѣтѣ мѣнѣ рѣднѣ . вѣсѣдѣтѣсѣтѣсѣ**  
**нѡмъ . ѿнѡсѣтѣхъ ѣзѣмѣтѣхъ нѣдѡсѣтѣ прѣтѣ**  
**дѣ прѣнѡсѣдѣтѣсѣ ѣгдѡмъ . ѣгдѡже нѣмѡсѡу**  
**тѣн прѣдѡсѣтѣ , ѿнѡсѣдѣтѣ нѣрѣтѣсѣ ѡтѣ**  
**вѣзѣтѣ . ѿнѡсѡу тѣсѣсѣ . нѣ ѣтѣ ѡсѣ дѣтѣ**  
**сѣ вѣмъ вѣтѣтѣтѣсѣ , сѣгдѡннѣ . нѣмѣсѣсѣ нѣрѣ дѣтѣ**  
**глѡвѣ , нѣ дѣхъ сѣтѣнѣ . прѣдѣдѡутѣ вѣтѣтѣтѣтѣтѣ**  
**тѣ нѣсѣмѣрѣтѣ . ѿсѡмътѣдѡ . ѿвѣсѣтѣмѡутѣтѣ**  
**дѣ нѣрѣдѣтѣжѣ . ѿсѡу тѣсѣтѣнѣ . ѿсѡу дѣтѣтѣннѡ**  
**нѣдѣннѡ вѣсѣтѣмъ ѿнѡсѣннѡмъ рѣднѣ . прѣтѣтѣ**  
**ѣтѣмъ нѣ дѡсѣннѡмъ ѡсѡмѣннѡмъ вѡу дѣтѣ . нѣннѣ**  
**ѣгдѡже . вѣторнѣмъ . зѡмъ . нѣдѣлѣмъ .**



вьнзупоу , сьврѣткѣ спѣсѣ . ѿже вѣмъ  
 гла , вѣсѣмъ гла . едѣте . еѣже пѣсхи нѣспрѣ  
 смьннѣ двѣи днѣ . нѣспрѣхѣ архі . нѣспрѣ нѣспрѣ  
 нѣспрѣнн , кѣко еѣго лѣтѣи ѿмѣсѣ оуѣнѣтѣ .  
 глѣхѣхѣ нѣ нѣспрѣзднѣмъ . едѣ кѣко мѣ  
 вѣсѣ дѣтѣ лѣдѣнѣмъ . **копѣрѣчѣтѣ**  
 нѣспрѣчѣтѣ ѿмоу . **вѣтѣмъ** . **нѣспрѣчѣтѣ** .

**В**арѣмѣ сѣно . сѣтѣи ѿсѣпѣ вѣнѣдѣнн вѣдѣ  
 ѿмоу сѣмона прѣкѣпннѣго . вѣдѣмѣчѣ  
 ѿмоу прѣидѣ жѣна ѿмоуѣнн лѣвѣстѣрѣ мѣ  
 рѣ вѣрѣдѣмѣгѣннѣстѣннѣмѣго цѣннѣго . нѣспрѣ  
 шѣнн лѣвѣстѣрѣ вѣдѣннѣмѣ нѣспрѣчѣтѣ  
 вѣдѣхѣхѣ нѣспрѣчѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ  
 кѣтѣрѣ глѣмѣсѣннѣмѣрѣмѣлѣвѣстѣрѣ . мѣжѣннѣрѣсѣ  
 прѣдѣннѣ сѣтѣи кѣчѣ тѣрѣстѣлѣвѣстѣрѣ . нѣдѣтѣ  
 нѣспрѣчѣтѣ . нѣспрѣчѣтѣсѣннѣ . нѣспрѣчѣтѣ . оуѣтѣ  
 тѣсѣ . нѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ дѣтѣ . дѣсѣрѣ дѣтѣ  
 дѣтѣ ѿмѣннѣ . вѣсѣгдѣсѣ нѣспрѣчѣтѣ сѣсѣсѣ  
 ю . нѣгдѣ хѣчѣтѣ , мѣжѣтѣ нѣмъ дѣсѣрѣ тѣсѣ  
 тѣ . мѣннѣжѣ нѣспрѣчѣтѣ дѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ . еѣжѣ нѣмѣсѣ  
 сѣтѣсѣсѣннѣ . вѣннѣмѣзѣтѣ тѣтѣлѣ мѣсѣсѣтѣ  
 ннѣ . лѣмѣннѣ глѣмѣсѣ . нѣдѣжѣ лѣннѣ прѣннѣсѣтѣ  
 сѣ еѣгдѣ сѣ вѣсѣсѣмѣ мѣрѣтѣ . нѣспрѣчѣтѣ  
 глѣннѣ нѣспрѣчѣтѣ кѣчѣмѣтѣи . **копѣрѣчѣтѣ** .

**В**арѣмѣ сѣно . сѣтѣи ѿсѣпѣ вѣнѣдѣнн вѣдѣ  
 ѿмоу сѣмона прѣкѣпннѣго . вѣдѣмѣчѣ  
 ѿмоу прѣидѣ жѣна ѿмоуѣнн лѣвѣстѣрѣ мѣ  
 рѣ вѣрѣдѣмѣгѣннѣстѣннѣмѣго цѣннѣго . нѣспрѣ  
 шѣнн лѣвѣстѣрѣ вѣдѣннѣмѣ нѣспрѣчѣтѣ  
 вѣдѣхѣхѣ нѣспрѣчѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ  
 кѣтѣрѣ глѣмѣсѣннѣмѣрѣмѣлѣвѣстѣрѣ . мѣжѣннѣрѣсѣ  
 прѣдѣннѣ сѣтѣи кѣчѣ тѣрѣстѣлѣвѣстѣрѣ . нѣдѣтѣ  
 нѣспрѣчѣтѣ . нѣспрѣчѣтѣсѣннѣ . нѣспрѣчѣтѣ . оуѣтѣ  
 тѣсѣ . нѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ дѣтѣ . дѣсѣрѣ дѣтѣ  
 дѣтѣ ѿмѣннѣ . вѣсѣгдѣсѣ нѣспрѣчѣтѣ сѣсѣсѣ  
 ю . нѣгдѣ хѣчѣтѣ , мѣжѣтѣ нѣмъ дѣсѣрѣ тѣсѣ  
 тѣ . мѣннѣжѣ нѣспрѣчѣтѣ дѣтѣ нѣспрѣчѣтѣ . еѣжѣ нѣмѣсѣ  
 сѣтѣсѣсѣннѣ . вѣннѣмѣзѣтѣ тѣтѣлѣ мѣсѣсѣтѣ  
 ннѣ . лѣмѣннѣ глѣмѣсѣ . нѣдѣжѣ лѣннѣ прѣннѣсѣтѣ  
 сѣ еѣгдѣ сѣ вѣсѣсѣмѣ мѣрѣтѣ . нѣспрѣчѣтѣ  
 глѣннѣ нѣспрѣчѣтѣ кѣчѣмѣтѣи . **копѣрѣчѣтѣ** .

100  
 101

34  
 35





43

ісоу дини іго кѣти повѣннѣ сѣмрети . ѿмѣ  
 шѣ нѣтѣи пѣвѣннѣ нѣмѣ . ѿпрѣнрѣннѣ лѣнѣ  
 іго . іпѣннѣ дѣлѣннѣ імоу . іпѣлѣннѣ імоу .  
 прѣрѣннѣ . іпѣлѣннѣ полнѣннѣ імоу кѣтѣннѣ .  
 ісоу цѣ петрѣннѣ кѣдѣннѣ нѣтѣннѣ , прѣннѣ ідѣннѣ  
 сѣрѣннѣ архіеріи . іпѣннѣ дѣлѣннѣ петрѣннѣ  
 прѣннѣ . кѣтѣннѣ нѣмѣ . гѣннѣ . іпѣннѣ сѣмрѣннѣ  
 нѣмѣ ісоу кѣтѣ . сѣннѣ сѣмрѣннѣ , гѣннѣ , нѣкѣ  
 дѣ нѣсѣннѣ тѣтѣ гѣннѣ . іпѣннѣ дѣлѣннѣ  
 прѣдѣннѣ . іпѣннѣ кѣтѣннѣ кѣтѣннѣ . іпѣннѣ  
 кѣтѣннѣ іго нѣмѣ , кѣтѣннѣ гѣлѣннѣ прѣдѣннѣ  
 нѣ . іпѣннѣ сѣннѣ і . сѣннѣ нѣмѣ сѣмрѣннѣ  
 сѣ . іпѣннѣ нѣмѣ сѣннѣ гѣлѣннѣ іпѣннѣ  
 кѣтѣннѣ сѣннѣ ісоу . іпѣннѣ гѣлѣннѣ ісоу .  
 іпѣннѣ ідѣннѣ нѣмѣ . сѣннѣ кѣтѣннѣ сѣ  
 тѣннѣ іпѣннѣ . іпѣннѣ нѣмѣ кѣтѣннѣ іго  
 жѣ нѣмѣ гѣлѣннѣ . іпѣннѣ кѣтѣннѣ кѣтѣннѣ . іпѣннѣ  
 пѣннѣ петрѣ гѣлѣннѣ іпѣннѣ імоу ісоу . іпѣннѣ  
 жѣ дѣннѣ іпѣннѣ нѣмѣ гѣлѣннѣ дѣлѣннѣ  
 сѣмрѣннѣ сѣннѣ прѣннѣ . іпѣннѣ нѣмѣ  
 шѣннѣ . іпѣннѣ нѣмѣ , іпѣннѣ нѣмѣ нѣмѣ .

34

іпѣннѣ нѣмѣ нѣмѣ нѣмѣ нѣмѣ .  
**Сѣннѣ сѣннѣ** . сѣннѣ сѣннѣ архіеріи  
**Сѣннѣ** . іпѣннѣ нѣмѣ . іпѣннѣ сѣннѣ

сѣннѣ ісоу , кѣдѣннѣ прѣдѣннѣ іпѣннѣ .  
**сѣннѣ сѣннѣ** . іпѣннѣ іго нѣмѣ . тѣлѣннѣ ісоу  
 іпѣннѣ ісоу дѣннѣ , сѣннѣ сѣмрѣннѣ іпѣннѣ .  
 тѣ гѣлѣннѣ . іпѣннѣ нѣмѣ архіеріи нѣмѣ .  
 іпѣннѣ нѣмѣ сѣмрѣннѣ нѣмѣ гѣлѣннѣ . нѣсѣннѣ  
 кѣтѣннѣ нѣмѣ сѣннѣ . нѣннѣ . кѣннѣ нѣмѣ сѣннѣ  
 дѣлѣннѣ тѣннѣ . іпѣннѣ імоу нѣмѣ сѣннѣ  
 кѣтѣннѣ . іпѣннѣ дѣннѣ іпѣннѣ нѣмѣ сѣннѣ прѣ  
 дѣннѣ сѣннѣ нѣмѣ іпѣннѣ ідѣннѣ сѣннѣ і  
 гѣннѣ прѣннѣ . сѣннѣ нѣмѣ нѣмѣ нѣмѣ  
 нѣ сѣннѣ нѣмѣ сѣннѣ . іпѣннѣ кѣтѣннѣ іпѣннѣ  
 сѣннѣ . іпѣннѣ нѣмѣ , кѣтѣннѣ прѣ  
 сѣннѣ . іпѣннѣ нѣмѣ дѣлѣннѣ іпѣннѣ . іпѣннѣ  
 сѣннѣ іпѣннѣ гѣлѣннѣ . кѣтѣннѣ сѣннѣ  
 іпѣннѣ ісоу дѣннѣ . кѣдѣннѣ іпѣннѣ нѣмѣ  
 прѣдѣннѣ іго архіеріи . архіеріи нѣмѣ  
 нѣ нѣмѣ , дѣлѣннѣ кѣтѣннѣ нѣмѣ . іпѣннѣ  
 іпѣннѣ сѣннѣ нѣмѣ іпѣннѣ . іпѣннѣ  
 кѣтѣннѣ сѣннѣ іпѣннѣ гѣлѣннѣ іпѣннѣ ісоу дѣннѣ  
 нѣ . сѣннѣ нѣмѣ кѣтѣннѣ . прѣннѣ іго . іпѣннѣ  
 тѣ гѣлѣннѣ іпѣннѣ . іпѣннѣ кѣтѣннѣ сѣннѣ . сѣннѣ  
 нѣ іпѣннѣ нѣмѣ іпѣннѣ . прѣннѣ іго . іпѣннѣ  
 кѣтѣннѣ нѣмѣ . іпѣннѣ кѣтѣннѣ нѣмѣ  
 кѣтѣннѣ . іпѣннѣ нѣмѣ дѣлѣннѣ .





въ нихже еѣ маріа магдалѣини ѿмаріа іаковѣ  
 малаго, ѿсеимѣи. полонѣи. Еѣже иѣгда еѣ  
 въ галѣи, хѣмдалѣху поимѣ. ѿбоу жалѣху  
 ѣмоу. ѿныи многу ѣже възвѣдохѣ сѣнѣмъ  
 въ іерѣмъ. **и ѿні ѿгѣсѣ гѣсѣ.** ѿоу же поздѣ еѣ  
 шюу. поимѣже еѣ пѣтъмъ ѣже и ѣвоуѣотѣ.  
**ѣлі і.** стѣхъ стѣтѣи еѣже **пѣлѣ і.** поимѣ

всѣхъ ѿбоу ѿбоу ѿбоу

**Сѣмѣмѣсѣо** приидѣ іѣсѣсѣѣи же сѣрѣ  
 мадее вѣро ѣвѣрѣзѣмъ сѣмѣтѣиѣмъ. **и ѣже**  
**ѣтѣи ѣтѣи** цѣтѣи ѣтѣи. дрѣзѣнѣмъ въ  
 нѣде и цѣлѣтѣи. **и прѣсѣи тѣмъ іѣсѣи.**  
 пѣлѣтѣи же дѣвѣсѣ дрѣсѣу же оуѣмѣтѣи. и прѣсѣи  
 въ сѣтѣиѣмъ. въ прѣсѣи ѣго ѣри дрѣсѣмъ оуѣмѣтѣи  
 тѣ. **и ѣже** дрѣсѣмъ сѣмѣтѣиѣмъ. дрѣсѣмъ тѣмъ іѣсѣи  
 сѣрѣи. и ѣже пѣмъ пѣлѣнѣиѣрѣу. поимѣмъ  
 ѣсѣмъ пѣлѣнѣиѣрѣу. и поимѣмъ ѣмѣрѣсѣи ѣже  
 еѣ ѣзѣтѣиѣмъ сѣмѣтѣиѣмъ. и прѣсѣи ѣмѣтѣи ѣ  
 дрѣи гѣсѣиѣмъ. маріа же магдалѣини. **и маріа**  
**іѣсѣиѣмъ.** дрѣсѣтѣи гѣдѣи поимѣтѣиѣмъ. **тома і**  
**моу стѣтѣиѣмъ** и **ѣлі і.** поимѣмъ дрѣсѣиѣмъ.



моуѣмъ сѣмѣтѣиѣмъ. маріа маг  
 далѣини. **и маріа іаковѣи.** по  
 имѣи. коуѣиѣше дрѣсѣиѣмъ. дрѣ  
 сѣиѣмъ дрѣсѣиѣмъ поимѣтѣиѣмъ іѣсѣи.

всѣхъ ѿбоу ѿбоу ѿбоу

и зѣло зѣрѣмъ въ ѣдѣиѣмъ сѣсѣиѣтѣи, прѣидѣше  
 на грѣсѣи въ сѣтѣиѣмъ оимѣ. и гѣлѣхуѣмъ поимѣтѣи.  
 и гѣсѣмъ ѣмъ ѣмѣи сѣдѣиѣи гѣсѣи. и сѣ  
 зѣтѣиѣмъ. вѣдѣиѣмъ ѣко сѣмѣтѣиѣмъ еѣ ѣмѣиѣмъ. вѣсѣ  
 ѣмѣи зѣло и ѣмѣтѣиѣмъ въ грѣсѣи, вѣдѣиѣмъ ѣко  
 шюу сѣдѣиѣмъ въ дрѣсѣиѣмъ. сѣдѣиѣмъ въ сѣдѣиѣмъ  
 дрѣу вѣсѣиѣмъ. и ѣже жѣсѣиѣмъ. сѣмѣтѣиѣмъ гѣлѣ  
 поимѣтѣиѣмъ. и ѣдѣиѣмъ и зѣрѣиѣмъ на грѣсѣи  
 тѣго. вѣсѣи, и ѣсѣи зѣдѣи. сѣмѣтѣиѣмъ іѣдѣиѣмъ  
 поимѣтѣиѣмъ ѣго. и іѣдѣиѣмъ рѣсѣиѣмъ оуѣмѣиѣмъ  
 ѣмъ ѣго и ѣдѣиѣмъ. ѣко вѣрѣтѣиѣмъ гѣлѣиѣмъ.  
 тѣу ѣго вѣдѣиѣмъ ѣко же рѣсѣиѣмъ. и ѣзѣиѣдѣи  
 иѣ, сѣжѣиѣмъ сѣсѣиѣмъ. и ѣмѣтѣиѣмъ тѣрѣиѣмъ и  
 оуѣжѣиѣмъ. и ѣко ѣмѣиѣмъ и ѣтѣиѣмъ сѣтѣиѣмъ. коимѣ  
 дрѣсѣиѣмъ. **коимѣ і.** вѣсѣиѣмъ **и ѣмѣиѣмъ.** **ѣлі і**  
**вѣсѣиѣмъ і.** сѣмѣтѣиѣмъ ѣмѣиѣмъ и ѣсѣиѣмъ.



коимѣ іѣсѣиѣмъ дрѣсѣиѣмъ ѣко сѣмѣтѣиѣмъ  
 тѣу, и ѣко сѣрѣиѣмъ дрѣсѣиѣмъ магдалѣи  
 ни. и зѣмѣиѣмъ и зѣмъ сѣдѣиѣмъ еѣсѣи.  
 сѣмѣтѣиѣмъ дрѣи, вѣзѣтѣиѣмъ сѣмѣиѣмъ  
 вѣсѣиѣмъ. и ѣтѣиѣмъ и ѣрѣдѣиѣмъ  
 ѣмъ. и ѣко ѣмѣиѣмъ ѣко жѣсѣиѣмъ ѣсѣи ѣмѣтѣиѣмъ  
 іѣсѣиѣмъ, и ѣко ѣсѣиѣмъ. поимѣтѣиѣмъ дрѣсѣиѣмъ  
 и ѣхъ гѣсѣиѣмъ, и ѣсѣиѣмъ дрѣсѣиѣмъ

всѣхъ ѿбоу ѿбоу ѿбоу

